



- Hành trình của rác thải và “hiện trạng” của hoạt động tái chế – các điều phối viên giao lưu quốc tế đã trực tiếp tham quan!
- Giới thiệu các lớp học tiếng Nhật cộng đồng trong tỉnh Gifu
- Bảo vệ tính mạng – Cập nhật thông tin phòng chống thiên tai bằng nhiều ngôn ngữ

Trung tâm Tái chế thành phố Gifu
Tham quan các chai nhựa đã được ép nén tạo khối



Hành trình của rác thải và “hiện trạng” của hoạt động tái chế Các CIR đã trực tiếp tham quan!



Các điều phối viên giao lưu quốc tế đang công tác tại Ủy ban tình Gifu và tổ chức công ích Trung tâm Giao lưu Quốc tế tỉnh Gifu đã tham gia chương trình “Hoạt động cộng đồng về giảm lượng rác thải và tái chế tài nguyên” của thành phố Gifu để tham quan, học tập tại Trung tâm Tái chế thành phố Gifu (TP. Gifu) và Công ty Cổ phần Công nghiệp Chai thủy tinh chịu axit Nhật Bản (TP. Ogaki).

Trung tâm Tái chế thành phố Gifu

Đây là cơ sở tiếp nhận 4 loại rác tài nguyên đã được phân loại từ các hộ gia đình, bao gồm: lon kim loại, rác bao bì đồ nhựa, chai lọ thủy tinh và chai nhựa PET. Tại đây, rác được phân loại thủ công, sau đó xử lý riêng cho từng loại (lưu trữ tạm thời, ép nén tạo khối) và cuối cùng vận chuyển đến các nhà máy tái chế để tái sinh tài nguyên.



Trung tâm Tái chế thành phố Gifu (TP. Gifu)

Quá trình từ khi thu gom tới tái chế (thành phố Gifu)

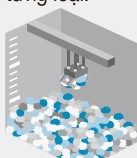
① Thu gom từ các hộ gia đình

Rác tài nguyên được người dân phân loại và vứt bỏ sẽ được xe thu gom rác thu gom và vận chuyển đến Trung tâm Tái chế thành phố Gifu.



② Phân loại (đưa vào khu tiếp nhận)

Sau khi đến Trung tâm Tái chế thành phố Gifu, rác tài nguyên được đưa đến từng khu tiếp nhận riêng biệt (platform: pit, yard) và phân loại, lưu trữ theo từng loại.



③ Phân loại thủ công

Nhân viên tại Trung tâm tiến hành phân loại bằng tay, loại bỏ rác bẩn nặng, tạp chất và các vật không phù hợp.



Phân loại thủ công rác nhựa

④ Lưu trữ và ép nén tạo khối

Rác tài nguyên sau khi được phân loại sẽ được lưu trữ tạm thời hoặc ép nén thành khối, sau đó bàn giao cho các đơn vị tái chế.



Lon đã được ép nén tạo khối

⑤ Tái chế (tái sinh tài nguyên)

Thông qua công nghệ của các doanh nghiệp tái chế, từng loại rác tài nguyên sẽ được tái sinh thành các sản phẩm tái chế mới.

Tái chế rác tài nguyên

Lon (kim loại)



Tấm thép và lon nhôm

Bao bì, đồ đựng bằng nhựa



Pallet, chậu trồng cây, túi rác,...

Chai lọ thủy tinh



Chai lọ thủy tinh mới và vật liệu lát mặt đường

Chai nhựa PET



Hạt nhựa (pellet), đồ chơi bảo hộ lao động, chai nhựa PET và các sản phẩm tái chế khác



Thử sức với các câu đố về tái chế



Xe thu gom rác mà bình thường không thể lại gần!
(Đây là tranh đánh lừa thị giác – trick art)

Công ty Cổ phần Công nghiệp Chai thủy tinh chịu axit Nhật Bản

Đây là doanh nghiệp chuyên sản xuất, gia công và phân phối các loại chai lọ thủy tinh, có trụ sở chính tại thành phố Ogaki (tỉnh Gifu). Công ty chủ yếu sản xuất chai đựng trà và chai thủy tinh trong suốt, trong đó chai đựng đồ uống dinh dưỡng (nước tăng lực, nước bổ dưỡng) chiếm khoảng 40% tổng sản lượng trên toàn Nhật Bản.

Các chai lọ thủy tinh được chuyển đến thông qua Trung tâm Tái chế thành phố Gifu sẽ được xử lý thành cullet (kính vụn) tại công ty trong cùng tập đoàn (Công ty Marusho Glass), sau đó được tái chế thành các sản phẩm chai thủy tinh mới tại Công ty Cổ phần Công nghiệp Chai thủy tinh chịu axit Nhật Bản.



Công ty Cổ phần Công nghiệp Chai thủy tinh chịu axit Nhật Bản (TP. Ogaki)



Bình thủy tinh chịu axit được sản xuất để chứa hóa chất (loại được sản xuất cách đây 40 năm)

Cảm nhận của các Điều phối viên giao lưu quốc tế

- Qua việc tìm hiểu về pin lithium-ion, loại pin có thể trở thành nguyên nhân gây cháy, mình nhận ra cần phải vứt bỏ pin đúng nơi quy định để đảm bảo an toàn.
- Khi tận mắt chứng kiến cảnh nhân và nắp chai nhựa PET được tháo ra bằng tay, mình ý thức rõ hơn về việc cần kiểm tra quy định phân loại rác của địa phương và thực hiện phân loại rác hằng ngày một cách nghiêm túc.
- Mình học được rằng chai nhựa PET và bao bì nhựa bị bẩn hoặc chai PET có màu sẽ không thể tái chế. Từ nay, mình sẽ rửa sạch trước khi đem bỏ.
- Lần đầu tiên mình biết rằng thủy tinh chịu nhiệt không được vứt chung với chai lọ thủy tinh thông thường. Tại thành phố Gifu, loại rác này được xếp vào rác cỡ lớn, mình sẽ tuân thủ đúng quy định khi vứt.
- Mình cảm thấy chỉ cần mỗi cá nhân nâng cao ý thức một chút đối với rác tài nguyên thì hoạt động tái chế sẽ suôn sẻ hơn.

Bảo vệ tính mạng

Cập nhật thông tin phòng chống thiên tai bằng nhiều ngôn ngữ

Hãy theo dõi facebook của Trung tâm Giao lưu Quốc tế tỉnh Gifu nhé!

Chúng tôi cung cấp thông tin về phòng chống thiên tai bằng 6 thứ tiếng.

Để bảo vệ bản thân và những người thân yêu, hãy quét mã QR và bấm theo dõi nhé.

Nội dung đăng tải và ví dụ

Đảm bảo an toàn khẩn cấp	➔	Tính mạng đang bị đe dọa
Chỉ thị sơ tán	➔	Hãy lập tức sơ tán
Cảnh báo mực nước xảy ra nguy cơ lũ lụt	➔	Nước có thể tràn khỏi sông
Cảnh báo mực nước cần nhắc sơ tán	➔	Nước sông đang dâng cao
Thông tin cảnh báo sạt lở đất	➔	Có nguy cơ xảy ra sạt lở đất

VUI LÒNG QUÉT MÃ QR TẠI ĐÂY!



Tiếng Nhật



Tiếng Anh



Tiếng Trung



Tiếng Bồ Đào Nha

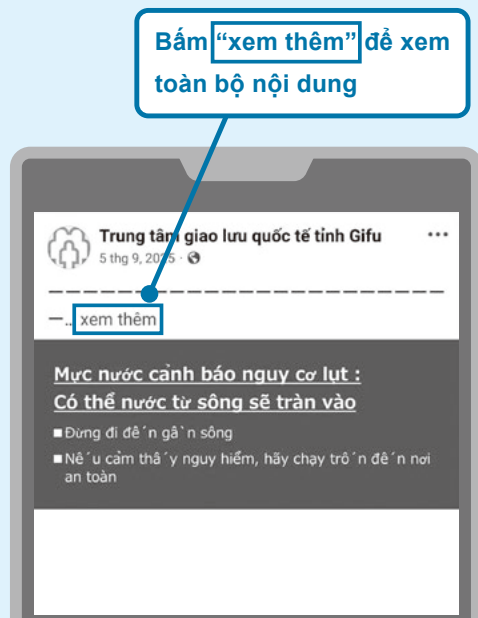


Tiếng Filipino



Tiếng Việt

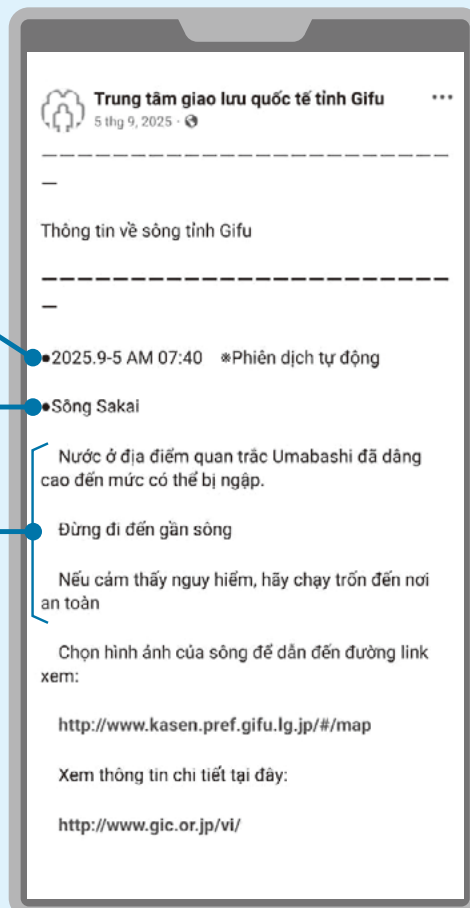
Ví dụ thông báo hiển thị (đối với điện thoại thông minh)



Ngày giờ đưa tin

Tên con sông cụ thể

Thông tin về mực nước



Thực hành! Lưu ý khi vứt rác



① Kiểm tra quy định vứt rác

Hãy đọc kỹ quy định vứt rác trên website hoặc thông báo của chính quyền thành phố, thị trấn, khu vực bạn cư trú. Mỗi địa phương có quy định vứt rác riêng nên việc tìm hiểu kỹ trước khi vứt rất quan trọng.

Loại túi đựng rác, địa điểm tập kết và thời gian vứt rác cũng khác nhau tùy theo từng thành phố, thị trấn, khu vực. Hãy chú ý tuân thủ quy định của địa phương nơi bạn đang sinh sống nhé.

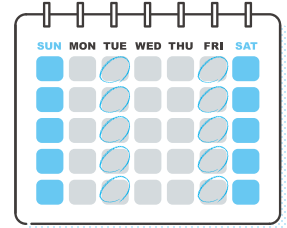
② Phân loại rác đúng cách

Mỗi loại rác đều có địa điểm và thời gian đổ rác riêng.

Việc phân loại đúng sẽ giúp quá trình tái chế diễn ra thuận lợi và hiệu quả hơn.

③ Đừng quên ngày thu gom rác

Hãy ghi chú ngày thu gom mỗi loại rác vào lịch để tránh quên mang rác ra đúng ngày.



Hãy kiểm tra và tuân thủ các quy định về việc vứt rác tại địa phương.

Ý thức của mỗi người trong việc phân loại và vứt rác đúng cách sẽ giúp thúc đẩy tái chế, đồng thời góp phần bảo vệ môi trường và tài nguyên cho tương lai.

Trang web hỗ trợ việc học tiếng Nhật tỉnh Gifu

Trang web này cho phép tra cứu thông tin về các lớp học tiếng Nhật cộng đồng trong tỉnh bằng nhiều ngôn ngữ.

Cư dân nước ngoài trong tỉnh có nhu cầu học tiếng Nhật có thể sử dụng để tìm kiếm lớp học phù hợp, đồng thời những người hỗ trợ cũng có thể tham khảo thông tin liên quan đến giáo dục tiếng Nhật tại đây.

Nhân dịp này, chúng tôi đã chính thức mở trang “Ví dụ thực tế”.

Trên trang này, chúng tôi giới thiệu hoạt động của các lớp học tiếng Nhật cộng đồng tại địa phương. Kính mời quý vị đón xem.



<https://www.gic.or.jp/nihongo/vn/>

【Chiêu mộ hội viên cho Trung tâm】

Chúng tôi đang chiêu mộ các cá nhân và đoàn thể trở thành hội viên, hỗ trợ các hoạt động của Trung tâm.

Hội phí theo năm Cá nhân (3,000 yên/ người)
Đoàn thể (5,000 yên)

Đặc quyền Nhận tạp chí thông tin “Chung một thế giới” do Trung tâm phát hành, ưu đãi chi phí tham gia các sự kiện của Trung tâm và nhiều quyền lợi khác.

Cụ thể
vui lòng
liên hệ
Trung tâm.

Cửa sổ tư vấn dành cho đối tượng người nước ngoài

Trung tâm Giao lưu Quốc tế tỉnh Gifu tiếp nhận nhiều nội dung tư vấn khác nhau.

Bạn có đang gặp khó khăn trong cuộc sống hằng ngày về những vấn đề như: thuế, nhà ở, giáo dục, phúc lợi,...?

Chúng tôi có thể tiếp nhận tư vấn sử dụng hơn 15 ngôn ngữ, xin đừng ngần ngại liên hệ với chúng tôi nhé.

Đối tượng Cư dân nước ngoài sinh sống tại tỉnh Gifu

Tư vấn qua điện thoại Hơn 15 ngôn ngữ

Tư vấn trực tiếp Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Filipino, tiếng Việt

TEL: 058-263-8066 Thời gian làm việc: 9:30~16:30 (Thứ 2~Thứ 6)

Phát hành – Biên tập

(Tổ chức công) Trung tâm Giao lưu Quốc tế tỉnh Gifu (GIC)

〒500-8875 Tầng 2 – Tòa nhà Gifu Chunichi, Yanagase-doori 1-12, thành phố Gifu

TEL 058-214-7700 FAX 058-263-8067

E-mail gic@gic.or.jp Website <https://www.gic.or.jp>

Thời gian làm việc 9:30~18:00 (chủ nhật~Thứ 6)

Ngày nghỉ: Thứ 7, ngày lễ, nghỉ tết đầu/cuối năm

Ngôn ngữ hỗ trợ: Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Filipino, tiếng Việt

và ngôn ngữ khác.

